



Pack-N-Float™

TM & © Spin Master Inc. All rights reserved. TM designates trademarks of Spin Master Inc. / Tous droits réservés. TM désigne les marques de commerce de Spin Master Inc. / Todos los derechos reservados. TM indica marcas comerciales de Spin Master Inc.

Spin Master logo & © Spin Master Ltd. All rights reserved. / Le logo de Spin Master et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. / Logotipo de Spin Master y © Spin Master Ltd. Todos los derechos reservados. Spin Master Ltd., 225 King Street West, Toronto ON M5V 3M2 Canada
Spin Master International B.V., Kingsfordweg 151, 1043 GR Amsterdam, The Netherlands

Spin Master Toys UK Ltd. Secure Trust House, Boston Drive, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5YS, UK

EN ISO 25649-1, EN ISO 25649-2, EN ISO 25649-3

patents.swimways.com/springfloat

Swimways, a division of / une division de / una división de Spin Master Inc. PMB #10053, 300 International Drive, Suite 100, Williamsville, NY 14221, USA

Importado por: Spin Master México, S.A. de C.V. Av. Insurgentes Sur No. 1070 piso 8, Colonia Insurgentes San Borja, Alcaldía Benito Juárez, C.P. 03100, Ciudad de México. R.F.C. SMM050627V48
Atención al cliente: 01 800 9530147

Spin Master Australia Pty Ltd, Suite 101, Level 1, 18-24 Chandos Street, St Leonards, NSW 2065; ☎ 1800 316 982

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / СДЕЛАНО В КИТАЕ / ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR



 NORTH AMERICA • AMÉRIQUE DU NORD 1-800-622-8339, customer@spinmaster.com UK – 0800 206 1191, serviceuk@spinmaster.com IRELAND – 1800 992 249 FRANCE – 0800 909 150, servicefr@spinmaster.com AUSTRALIA – 1800 316 982, customer@spinmaster.com DEUTSCHLAND – 0800 0101 0222, kundenservice@spinmaster.com SCHWEIZ – 0800 561 350 • ÖSTERREICH – 0800 297 267 NEDERLAND – 0800 022 3683, klantenservice@spinmaster.com WWW.SPINMASTER.COM		 BELGIË/BELGIQUE – 0800 77 688 • LUXEMBOURG – 800 2 8044 ITALIA – 800 788 532, servizio@spinmaster.com MÉXICO – 01 800 9530147, servicio@spinmaster.com POLSKA – 800080238, poland@spinmaster.com ČESKÁ REPUBLIKA – 800550530, czechrepublic@spinmaster.com SLOVENSKO – 0800232800, slovakia@spinmaster.com MACYARORSZÁG – 080 100 052, hungary@spinmaster.com ROMÂNIA – 0800400015, romania@spinmaster.com РОССИЯ – 88003013822, russia@spinmaster.com	
 ⓘ Item No. ⓘ Référence ⓘ Número de artículo ⓘ Art.-Nr. ⓘ Artikelnummer ⓘ Numero di prodotto ⓘ N° do item ⓘ Номер изделия ⓘ Pozycja nr ⓘ Číslo položky ⓘ Císlο položky ⓘ Cikkszám ⓘ Article nr. ⓘ Αρ. είδους ⓘ Predmet br. ⓘ Артикул № ⓘ Št. izdelka ⓘ Öge No.		 SFSD	



ⓘ Warning ⓘ Attention ⓘ Advertencia ⓘ Achtung ⓘ Waarschuwing ⓘ Avertenza ⓘ Atenção ⓘ Предупреждение ⓘ Ostrzeżenie ⓘ Upozornění ⓘ Upozornenie ⓘ Figyelmeztetés ⓘ Avertisment ⓘ Προειδοποίηση ⓘ Upozorenje ⓘ Внимание ⓘ Opozorilo ⓘ Uyar



ⓘ Always supervise children in water ⓘ Toujours surveiller les enfants quand ils jouent dans l'eau ⓘ Supervise a los niños siempre que estén en el agua ⓘ Kinder im Wasser immer beaufsichtigen ⓘ Houd altijd toezicht op kinderen in het water ⓘ Supervisionare sempre i bambini in acqua ⓘ Sempre supervisione as crianças quando estiverem na água ⓘ Всегда следите за детьми в воде ⓘ Dzieci mogą przebywać w wodzie wyłącznie pod kontrolą opiekuna ⓘ Vždy dohližte na děti ve vodě ⓘ Deti vo vode majte neustále pod dohľadom ⓘ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a vízben játszó gyermekeket ⓘ Supravegheați permanent copiii în apă ⓘ Επιβλέπτε πάντα τα παιδιά όταν βρίσκονται μέσα σε νερό ⓘ Uvijek nadgledajte dijete u vodi ⓘ Винаги нагледжайте децата във водата ⓘ Vedno nadzorujte otroke v vodi ⓘ Çocuklar suda her zaman gözetim altında olmalıdır



ⓘ No protection against drowning ⓘ Ne protégez pas contre la noyade ⓘ Esto no es un salvavidas ⓘ Kein Schutz vor Ertrinken ⓘ Biedt geen bescherming tegen verdrinken ⓘ Não protege dal rischio di annegamento ⓘ Não protege contra afogamento ⓘ Не защищает от утонления ⓘ Nie chroni przed utonięciem ⓘ Nepredstavuje ochranu proti utonutí ⓘ Produkt nepredstavuje ochranu pred utopením ⓘ Vízbeülledás elleni védelem nem biztosít ⓘ Nu protejează împotriva înecului ⓘ Δεν προστατεύει από πνιγμό ⓘ Nema zaštite od utapanja ⓘ Нама защита срещу удавяне ⓘ Ne varuje pred utopitvijo ⓘ Boğulmaya karşı koruma sağlamaz



ⓘ Prohibition ⓘ Interdiction ⓘ Prohibición ⓘ Verbot ⓘ Verbod ⓘ Divieto ⓘ Proibição ⓘ Ограничение ⓘ Zakaz ⓘ Zákaz ⓘ Zákaz ⓘ Tiltās ⓘ Interdicție ⓘ Απαγόρευση ⓘ Zabrana ⓘ Забрана ⓘ Prepoved ⓘ Yasak



ⓘ Not for children 14 years of age and below ⓘ Interdit aux enfants de moins de 15 ans ⓘ No apto para niños menores de 15 años ⓘ Nicht für Kinder bis 14 Jahren bestimmt ⓘ Niet voor kinderen van 14 jaar of jonger ⓘ Non adatto ai bambini di 14 anni o di età inferiore ⓘ Não recomendado para crianças com 14 anos ou menos ⓘ Изделие не предназначено для детей младше 14 лет ⓘ Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 14 lat ⓘ Nevhodné pro děti do 15 let ⓘ Nevhodné pre deti do 15 rokov ⓘ Csak tizenégy évnél idősebb gyermekek számára alkalmas ⓘ Ne este destinat copiilor cu vârsta de 14 ani și sub ⓘ Δεν ενδείκνυται για παιδιά ηλικίας 14 ετών και κάτω ⓘ Nije za djecu mlađu od 14 godina ⓘ Неподходящо за деца на и под 14-годишна възраст ⓘ Ni primerno za otroke, mlađe od 14 let ⓘ 14 yaş ve altı çocuklar için uygun değildir



ⓘ Number of users: 1 adult / 0 children ⓘ Nombre d'utilisateurs : 1 adulte / 0 enfant ⓘ Número de usuarios: 1 adulto / 0 niños ⓘ Anzahl der Benutzer: 1 Erwachsener / 0 Kinder ⓘ Aantal gebruikers: 1 volwassene / 0 kinderen ⓘ Utilizzabile da: 1 adulto / 0 bambini ⓘ Número de usuarios: 1 adulto / 0 crianças ⓘ Количество человек: 1 взрослый / 0 детей ⓘ Liczba użytkowników: 1 osoba dorosła / 0 dzieci ⓘ Počet užívateľov: 1 dospelý / 0 detí ⓘ Počet používateľov: 1 dospelý / 0 detí ⓘ Felhasználók száma: 1 felnőtt / 0 gyermek ⓘ Număr de utilizatori: 1 adult / 0 copii ⓘ Αριθμός χρηστών: 1 ενήλικος / 0 παιδιά ⓘ Broj korisnika: 1 odrasla osoba / 0 djece ⓘ Брой потребители: 1 възрастен / 0 деца ⓘ Število uporabnikov: 1 odrasla oseba / 0 otrok ⓘ Kullanıcı sayısı: 1 yetişkin / 0 çocuk



ⓘ Mandatory instruction ⓘ Instruction obligatoire ⓘ Instrucción obligatoria ⓘ Verbindliche Anweisung ⓘ Verplichte instructie ⓘ Istruzioni obbligatorie ⓘ Instrução obrigatória ⓘ Обязательные требования ⓘ Obowiązkowa instrukcja ⓘ Povinné pokyny ⓘ Povinný pokyn ⓘ Kőtelező utasítás ⓘ Instrucțiuni obligatorii ⓘ Υποχρεωτική οδηγία ⓘ Obvezujuća uputa ⓘ Задължителна инструкция ⓘ Obvezno navodilo



ⓘ Max. load capacity 250 lb ⓘ Charge maximale : 113 kg ⓘ Máxima capacidad de carga: 113 kg ⓘ Max. Belastbarkeit 113 kg ⓘ Maximale belasting 113 kg ⓘ Max. capacidă de încărc: 113 kg ⓘ Capacidade máx. de carga: 113 kg ⓘ Макс. грузоподъемность: 113 кг ⓘ Maksymalne obciążenie: 113 kg ⓘ Maximální nosnost: 113 kg ⓘ Max. nosnost: 113 kg ⓘ Max. teherbírási: 113 kg ⓘ Capacitate de încărcare max. 113 kg ⓘ Měj. хириткóтпга погpити 113 kg ⓘ Maks. nosivost: 113 kg ⓘ Макс. капацитет на натоварване 113 кг ⓘ Najv. nosilnost: 113 kg ⓘ Maks. yük kapasitesi 113 kg



ⓘ Fully inflate all air chambers ⓘ Gonfler entièrement les chambres à air ⓘ Inflar completamente todas las cámaras de aire ⓘ Alle Luftkammern vollständig aufblasen ⓘ Alle luchtkamers helemaal opblazen ⓘ Gonfiare completamente tutte le camere d'aria ⓘ Infla completamente as câmaras de ar ⓘ Надуйте все камери до конца ⓘ Wypełnij powietrzem wszystkie komory ⓘ Plně nafoukněte všechny vzduchové komory ⓘ Úpine nafúknite všetky vzduchové komory ⓘ Fújja fel teljesen a légkamrákat ⓘ Umflati complet toate camerele de aer ⓘ Φουσκώστε πλήρως όλους τους θαλάμους αέρα ⓘ Sve komore za zrak napunite do kraja ⓘ Надуйте матильно всімни въздушни камери ⓘ V celoti naphnite vse zračne komore



ⓘ For pool use only ⓘ Utilisation en piscine uniquement ⓘ Para uso exclusivo en piscina ⓘ Nur zur Verwendung in Pools ⓘ Utsluitend voor gebruik in het zwembad ⓘ Solo per uso in piscina ⓘ Use somente em piscinas ⓘ Предназначено для использования только в бассейне ⓘ Wyłącznie do użytku na basenie ⓘ Pouze pro použití v bazénu ⓘ Len na použitie v bazéne ⓘ Kizárólag medencében történő használatra ⓘ A se utiliza numai în piscină ⓘ Móvo για χρήση σε ρυδία ⓘ Samo za upotrebu u bazenu ⓘ Само за употреба в басейн ⓘ Samo za uporabo v bazenu ⓘ Yalnızca havuzda kullanılm içindir

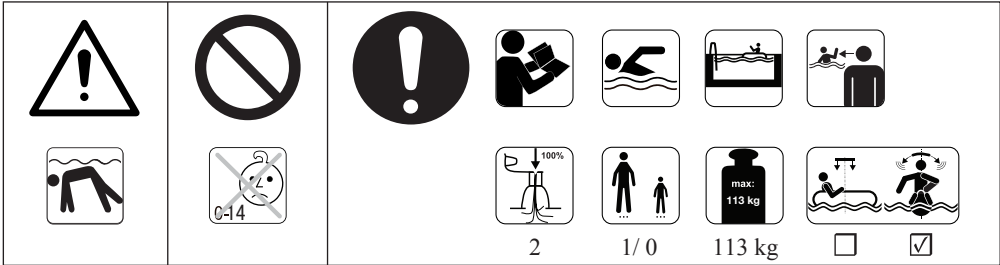


ⓘ Swimmers only ⓘ Produit réservé aux personnes sachant nager ⓘ Solo para los que sepan nadar ⓘ Nur für Schwimmer ⓘ Alleen voor zwemmers ⓘ Solo per nuotatori ⓘ Use apenas se souber nadar ⓘ Только для уверенных пловцов ⓘ Przeznaczony wyłącznie dla osób umiaych pływac ⓘ Vhodné pouze pro plavce ⓘ Len pre plavcov ⓘ Csak úszóknek ⓘ Numai pentru înotători ⓘ Móvo για άτομα που γνωρίζουν κολύμβηση ⓘ Samo za plivače ⓘ Samo za plувци ⓘ Samo za plavalce ⓘ Yalnızca yüzme bilenler kullanabilir



ⓘ Device requires balancing ⓘ Le produit nécessite une recherche d'équilibre ⓘ Este producto requiere equilibrio ⓘ Produkt muss ausbalanciert werden ⓘ Het product moet in evenwicht worden gehouden ⓘ Il prodotto richiede equilibrio ⓘ O dispositivo exige equilíbrio ⓘ Изделие требует чувства равновесия ⓘ Korzystanie z produktu wymaga utrzymywania równowagi ⓘ Pomůcka vyžaduje udržování rovnováhy ⓘ Produkt vyžaduje udržiavanie rovnováhy ⓘ Az eszköz használatához egyensúly szükséges ⓘ Dispozitivul necesită echilibrare ⓘ Η συσκευή απαιτεί ισορροπία ⓘ Za upotrebu proizvoda potrebno je balansiranje ⓘ Устройстват изисква балансиране ⓘ Naprava zahteva uravnoteženje ⓘ Ürünün dengelenmesi gerekir

ⓘ See Table ⓘ Consulter le tableau ⓘ Consulte la tabla ⓘ Siehe Tabelle ⓘ Zie de tabel ⓘ Vedere la tabella ⓘ Consulte a tabela ⓘ Cm. таблицу ⓘ Patrz tabela ⓘ Viz tabulka ⓘ Pozrite si tabulku ⓘ Lásd a jelmagyarázatot ⓘ Consultăți tabelul ⓘ Вл. півка ⓘ Vidi tablicu ⓘ Вижте таблицата ⓘ Glejte tabelo ⓘ Tabloya Bakin



ENGLISH (EN) Ages 15+

Before using, please read the manual carefully and keep it with original package for future reference.

SAFETY ADVICE:

1. For your own safety, always heed the advice and warnings in these instructions.
2. Non-compliance with these operating instructions may expose you to serious danger. Only use the product in the places and conditions for which it is intended.
3. This is not a lifesaving device. This product is not suitable for non-swimmers!
4. Always keep children in sight within quick and easy reach when they are in the water with you.
5. Open item slowly to avoid sudden movement.
6. Weight of user should be evenly distributed to keep the product balanced.
7. Do not attempt to jump on item or hold small children while lying on the product.
8. Do not allow dangerous horseplay.
9. Do not swim under the frame!
10. Do not use in breaking waves!
11. Do not leave the air tube deflated!

MAINTENANCE:

1. Clean the product with clear water.

FRANÇAIS (FR) Age 15+

Avant utilisation, lire le mode d'emploi attentivement et le conserver avec l'emballage d'origine pour référence ultérieure.

CONSEILS DE SÉCURITÉ :

1. Pour des raisons de sécurité, toujours suivre les conseils et avertissements figurant dans ce mode d'emploi.
2. Le non-respect de ce mode d'emploi peut sérieusement mettre en danger l'utilisateur. Uniquement utiliser le produit dans les lieux et les conditions pour lesquels il a été conçu.
3. Ce produit n'est pas un dispositif de sauvetage. Ce produit n'est pas adapté aux personnes qui ne savent pas nager.
4. Vous devez pouvoir atteindre les enfants facilement et rapidement lorsqu'ils sont dans l'eau avec vous. Ne les quittez jamais des yeux.
5. Déployer lentement pour éviter une ouverture brusque.
6. Le poids de l'utilisateur doit être réparti uniformément pour que le produit reste en équilibre.
7. Ne jamais sauter sur le produit ou tenir de jeunes enfants en étant couché sur le produit.
8. Interdire les jeux dangereux.
9. Ne jamais nager sous le produit.
10. Ne jamais utiliser le produit en cas de vagues.
11. Ne jamais laisser le tube d'air dégonflé.

ENTRETIEN :

1. Nettoyer le produit à l'eau claire.
2. Ne pas utiliser de produits nettoyants alcalins ou acides pour le

ESPAÑOL (ES) Edad 15+

Antes de utilizar el producto, lea atentamente todas las instrucciones y guardelas con el embalaje original para futuras referencias.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD:

1. Por su propia seguridad, respete siempre los consejos y advertencias que aparecen en estas instrucciones.
2. El incumplimiento de estas instrucciones de funcionamiento puede exponerle a un grave peligro. Utilice el producto únicamente en los lugares y condiciones para los que está pensado.
3. Este juguete no es un salvavidas. ¡Este producto no es adecuado para quien no sepa nadar!
4. No pierda de vista a los niños y permanezca siempre a su lado si están jugando en el agua con usted.
5. Abra el artículo lentamente evitando movimientos bruscos.
6. El peso del usuario debe distribuirse uniformemente para que el producto se mantenga en equilibrio.
7. No intente saltar sobre el artículo ni tenga en brazos niños pequeños mientras se tiende sobre el producto.
8. No permita las bromas peligrosas.
9. ¡No bucee bajo el producto!
10. ¡No lo utilice en olas!
11. ¡No deje el tubo de aire sin inflar

MANTENIMIENTO:

1. Limpie el producto con agua dulce.

DEUTSCH (DE) 15+ Jahre

Vor der Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und zusammen mit der Originalverpackung aufbewahren.

SICHERHEITSHINWEISE:

1. Zur eigenen Sicherheit immer die Ratschläge und Warnungen in dieser Anleitung beachten.
2. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann ernste Gefahrensituationen verursachen. Das Produkt nur an den Orten und unter den Bedingungen verwenden, für die es bestimmt ist.
3. Dies ist kein Rettungsgerät. Dieses Produkt ist nicht geeignet für Nichtschwimmer!
4. Behalten Sie Kinder immer in unmittelbarer Sicht- und Reichweite, wenn sie sich mit Ihnen im Wasser befinden.
5. Gerät langsam öffnen, um plötzliches Aufschellen zu vermeiden.
6. Das Gewicht des Benutzers sollte gleichmäßig verteilt sein, um das Produkt ausbalancieren zu können.
7. Versuchen Sie nicht, auf das Produkt zu springen oder beim Liegen auf dem Produkt kleine Kinder zu halten.
8. Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
9. Nicht unter dem Rahmen schwimmen!
10. Nicht bei Wellengang verwenden!
11. Produkt nicht mit leerem Luftschlauch verwenden!

WARTUNG:

1. Das Produkt mit klarem Wasser reinigen.
2. Weder Lauge noch saures Reinigungsmittel zur Reinigung verwenden!

NEDERLANDS (NL) Leeftijd 15+

Lees voordat je het product gebruikt de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze bij de originele verpakking voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

1. Neem voor je eigen veiligheid altijd het advies en de waarschuwingen in deze instructies in acht.
2. Het niet naleven van deze gebruiksinstructies kan tot ernstig gevaar leiden. Gebruik het product alleen op de plekken en onder de omstandigheden waarvoor het bedoeld is.
3. Dit is geen levensreddend middel. Dit product is niet geschikt voor niet-zwemmers!
4. Houd kinderen in het water altijd in het zicht en binnen bereik.
5. Open het product langzaam om plotselinge bewegingen te voorkomen.
6. Het gewicht van de gebruiker moet gelijkmatig worden verdeeld om het product in evenwicht te houden.
7. Spring niet op het product en houd geen kleine kinderen vast terwijl je op het product ligt.
8. Vermijd gevaarlijk stoeien.
9. Niet onder het frame door zwemmen!
10. Niet gebruiken in golven!
11. Laat de luchtbuis niet onopgeblazen!

ONDERHOUD:

1. Reinig het product met schoon water.
2. Gebruik geen basische of zure schoonmaakmiddelen om het product schoon te maken!

ITALIANO (IT) Età: 15+

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservare assieme alla confezione originale per riferimento futuro.

INDICAZIONI DI SICUREZZA:

1. Per la massima sicurezza, seguire i consigli e le avvertenze contenuti in queste istruzioni.
2. Il mancato rispetto delle istruzioni può esporre chi utilizza il prodotto a gravi pericoli. Utilizzare il prodotto solo nei luoghi e nelle condizioni per i quali è destinato.
3. Non si tratta di un dispositivo di salvataggio. Questo prodotto non è adatto a chi non sa nuotare!
4. Non perdere mai di vista i bambini e non allontanarsi da loro quando sono in acqua.
5. Aprire il prodotto lentamente per evitare movimenti improvvisi.
6. Affinché il prodotto rimanga in equilibrio, è necessario distribuire uniformemente il peso della persona che lo utilizza.
7. Non cercare di saltare sopra il prodotto e tenere lontani i bambini piccoli durante l'utilizzo.
8. Non permettere ai bambini di giocare in modo pericoloso.
9. Non nuotare sotto il prodotto!
10. Non utilizzare in presenza di onde frangenti!
11. Non lasciare il tubo dell'aria sgonfio!

MANUTENZIONE

1. Pulire il prodotto con acqua.
2. Non pulire il prodotto con detersivi alcalini o acidi.

2. Do not use alkali or acid detergent to clean product!
3. Do not leave product exposed under sunlight directly because it will shorten the using-life of product.

INSTRUCTIONS

TOTE TO FLOAT

TOTE BAG: Zip up the sides to create a large inner pocket and pack with all your swim essentials! Inflate for more structure or deflate for extra storage.

TO FLOAT: Simply unzip the sides, inflate and you're ready to float! Be sure to check that all pockets have been emptied as storage is not water-proof.

TO INFLATE:

1. Remove valve cap and pinch valve between thumb and index finger.
2. Inflate the float by mouth to the size of the designed inflated dimensions of the product, firm to touch but not hard. Do not over inflate.
3. Immediately after inflating, cover valve opening with index finger and replace valve cap, pressing down firmly.
4. Repeat with second air chamber.

TO DEFLATE AND STORE

1. Remove valve cap and pinch the bottom of valve to release air. Deflate float before folding.

nettoyage.
3. Ne pas laisser le produit au soleil : cela a un impact négatif sur sa longévité.

MODE D'EMPLOI

SAC TRANSFORMABLE EN BOUÉE

SAC : Reliez les parois à l'aide des fermetures éclair et obtenez une grande poche pour ranger tous vos accessoires de natation ! Gonflez pour plus de fermeté ou dégonflez pour plus d'espace de rangement.

FLÔTEUR : Ouvrez les fermetures éclair sur les côtés, gonflez et vous êtes prêt à flotter ! Assurez-vous que toutes les poches ont été vidées, car l'espace de rangement n'est pas étanche.

GONFLAGE :

1. Retirer le bouchon de la valve puis pincer la valve entre le pouce et l'index.
2. Gonfler le produit en soufflant dedans jusqu'à ce qu'il atteigne la taille indiquée. Après gonflage, il doit être ferme au toucher sans être trop dur. Ne pas trop gonfler.
3. Après le gonflage, couvrir immédiatement l'ouverture de la valve avec l'index et remettre le bouchon de la valve en place, en appuyant fermement.
4. Répéter l'opération avec la deuxième chambre à air.

DÉGONFLAGE ET RANGEMENT

1. Retirer le bouchon de chaque valve, puis pincer au-dessous des valves pour faire sortir l'air. Dégonfler avant de plier.

2. ¡No utilice detergente de carácter ácido ni alcalino para limpiar el producto!
3. No deje el producto expuesto a la luz directa del sol porque se acortará su vida útil.

ISTRUCCIONES

BOLSA PARA FLOTAR

BOLSA DE TELA: ¡Cierra las cremalleras laterales para crear más espacio en el interior y guardar todos tus objetos esenciales para nadar! Infla para obtener una mayor estructura o desinfla para disfrutar de espacio de almacenamiento adicional.

PARA FLOTAR: Abre las cremalleras laterales, infla y ya estarás listo para flotar. Asegúrate de vaciar todos los bolsillos, ya que el almacenamiento no es resistente al agua.

PARA INFLAR:

1. Quita la tapa de la válvula y sujeta la válvula entre el dedo pulgar y el dedo índice.
2. Infla el flotador con la boca hasta que alcance el tamaño de las dimensiones de inflado del diseño del producto, que esté firme, pero no duro. No lo infla demasiado.
3. Inmediatamente después de inflar, tapa la abertura de la válvula con el dedo índice y coloca el tapón de la válvula, apretando con firmeza hacia abajo.
4. Repite el proceso con la segunda cámara.

PARA DESINFLARLO Y GUARDARLO

1. Quite el tapón y presione la base de la válvula para que salga el aire. Desinfla el flotador antes de doblarlo.

3. Das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen, da dies die Lebensdauer des Produkts verkürzt.

ANLEITUNG

EINPACKEN UND SCHWIMMEN

UMHÄNGETASCHE: Verwandle die Luftmatratze durch das Schließen der Reißverschlüsse an der Seite in eine Tragetasche mit ausreichend Stauraum für alle wichtigen Badesachen! Blase die Tasche stärker auf für mehr Stabilität oder lasse Luft ab, um mehr Stauraum zu gewinnen.

FÜR DAS BADEERLEBNIS: Einfach Reißverschlüsse aufmachen, aufblasen und los geht der Badespaß! Vergewissere dich, dass alle Fächer leer sind, da die Tasche nicht wasserdicht ist.

AUFBLASEN:

1. Ventilkappe entfernen und Ventil zwischen Daumen und Zeigefinger zusammendrücken.
2. Das Produkt mit dem Mund auf die vorgesehene Größe aufblasen. Es sollte fest, aber nicht zu hart sein. Nicht übermäßig aufblasen.
3. Die Ventillöffnung sofort nach dem Aufblasen mit dem Zeigefinger zuhalten und die Ventilkappe fest in die Ventillöffnung drücken.
4. Diesen Vorgang für die zweite Luftkammer wiederholen.

LUFT ABLASSEN UND AUFBEWAHRUNG

1. Ventilkappe entfernen und die Unterseite des Ventils zusammen-drücken, um Luft abzulassen. Vor dem Einklappen Luft aus der Kammer lassen.

3. Laat het product niet in direct zonlicht liggen. Dit zal de levensduur van het product verkorten.

GEBRUIKSAANWIJZING

VAN DRAGEN TOT DRIJVEN

DRAAGTAS: Rits de zijkanen omhoog om een grote binnenzak te creëren en pak al je zwembadnodigheden in! Blaas de tas op voor meer structuur of laat er lucht uit voor extra opslag.

OM TE DRIJVEN: Rits de zijkanen los, blaas op en je bent klaar om te drijven! Controleer of alle zakken zijn geleegd, omdat de opslag niet waterdicht is.

OPBLASEN:

1. Verwijder de ventieldop en knijp het ventiel tussen duim en wijsvinger.
2. Blaas het product met je mond op tot dit het juiste formaat heeft. Het moet stevig aanvoelen, maar niet hard. Blaas het product niet te veel op.
3. Sluit het ventiel onmiddellijk na het opblazen af met een wijsvinger en plaats de ventieldop terug door deze stevig omlaag te drukken.
4. Herhaal dit voor de tweede luchtkamer.

LEEG LATEN LOPEN EN OPBERGEN

1. Verwijder de dop van het ventiel en knijp in de onderkant van het ventiel om lucht te laten ontsnappen. Laat het luchtbed leeglopen voordat je deze opvouwt.

3. Non esporre alla luce solare diretta poiché ridurrebbe la durata di utilizzo del prodotto.

ISTRUZIONI

BORSA TOTE GALLEGGIANTE

BORSA TOTE: Chiudi le zip laterali per creare una grande tasca interna in cui inserire tutti gli accessori per il nuoto! Gonfia per renderla più strutturata o sgonfia per aumentare lo spazio interno.

GALLEGGIANTE: Apri le zip laterali, gonfia ed è pronta per galleggiare sull'acqua! Assicurati di controllare che tutti gli scomparti siano vuoti perché non sono impermeabili.

PER GONFIARE IL PRODOTTO:

1. Rimuovi il tappo e stringi la valvola tra il pollice e l'indice.
2. Gonfia il galleggiante con la bocca fino a raggiungere le dimensioni previste per il prodotto gonfiato, in modo che sia teso al tatto ma non troppo duro. Non gonfiare eccessivamente.
3. Subito dopo averla gonfiata, copri l'apertura della valvola con il dito indice e richiudi il tappo, premendo con decisione.
4. Ripeti i passaggi con la seconda camera d'aria.

COME SGONFIARE E CONSERVARE

1. Rimuovere il tappo e pizzicare la parte inferiore della valvola per far uscire l'aria. Sgonfiare il salvagente prima di piegarlo.

PORTUGUÊS (PT)

Idade: a partir de 15 anos

Antes de usar, leia o manual com atenção e guarde-o com sua embalagem original para consulta e referência.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

- Para sua própria segurança, siga sempre os conselhos e avisos destas instruções.
- O não cumprimento destas instruções de operação pode expor você a sério perigo. Use o produto somente nos locais e condições para os quais ele se destina.
- Não se trata de um dispositivo de salvamento. Este produto não é adequado para quem não sabe nadar!
- Mantenha as crianças sempre à vista e ao seu alcance quando estiverem na água com você.
- Abra o produto lentamente para evitar movimentos repentinos.
- O peso do usuário deve ser distribuído uniformemente para manter o produto equilibrado.
- Não tente pular sobre o item ou segurar crianças pequenas enquanto estiver deitado sobre o produto.
- Não permita brincadeiras violentas e perigosas.
- Não nade sob a estrutura!
- Não use nas quebras de ondas!
- Não deixe o tubo de ar desinflado!

MANUTENÇÃO:

- Limpe o produto com água potável.
- Não use detergente ácido ou alcalino para limpar o produto!

РУССКИЙ (RU)

Возраст: от 15 лет

Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее в оригинальной упаковке для использования в дальнейшем.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ:

- В целях обеспечения безопасности всегда соблюдайте рекомендации и предупреждения в данных инструкциях.
- Не соблюдайте эти инструкции, вы подвергаете себя серьезной опасности. Используйте изделие только в местах и условиях, для которых оно предназначено.
- Изделие не предназначено для спасения жизни. Данное изделие не подходит тем, кто не умеет плавать!
- Когда дети находятся с вами в воде, стойте на близком расстоянии и внимательно следите за ними.
- Открывайте изделие медленно, чтобы избежать резких движений.
- Для сохранения равновесия нагрузка на поверхность изделия должна быть распределена равномерно.
- Не пытайтесь прыгать на изделие или держать маленьких детей, лежа на нем.
- Не допускайте опасного баловства.
- Не заплываете под изделие!
- Не используйте во время волн!
- Не оставляйте воздушную камеру в спущенном состоянии!

УХОД:

- Мойте изделие чистой водой.
- Не используйте щелочные или кислотные моющие средства!

POLSKI (PL)

Wiek: 15+

Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z instrukcją i zachować ją wraz z opakowaniem na przyszłość.

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA:

- Dla własnego bezpieczeństwa przestrzegaj zaleceń i ostrzeżeń zawartych w instrukcji.
- Niezastosowanie się do instrukcji obsługi może narazić użytkownika na poważne niebezpieczeństwo. Korzystaj z produktu wyłącznie w miejscach i warunkach, do których jest on przeznaczony.
- To nie jest urządzenie ratujące życie. Produkt nie nadaje się dla osób, które nie potrafią pływać!
- Zawsze należy mieć dziecko w zasięgu wzroku i nie należy pozwalać dziecku przebywającemu w wodzie oddać się na odległość wykraczającą poza zasięg opiekuńca.
- Produkt należy otwierać powoli, unikając gwałtownych ruchów.
- W celu zachowania równowagi podczas korzystania z produktu należy zadbać o równomierne rozłożenie masy ciała użytkownika.
- Nie wskakuj na produkt ani nie trzymaj małych dzieci, leżąc na nim.
- Nie należy pozwalać dziecku na niebezpieczne zachowania podczas zabawy.
- Nie nurkuj pod produktem!
- Nie należy używać produktu przy dużych falach!
- Podczas użytkowania komora powietrzna musi być nadmuchana!

KONSERWACJA:

- Przemij produkt czystą wodą.

ČESKY (CZ)

Věk 15+

Před použitím si pečlivě přečtěte příručku a spolu s původním balením uchovávejte pro budoucí použití.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Pro vlastní bezpečnost vždy dbejte rad a upozornění v těchto pokynech.
- Nedodržení těchto pokynův vás může vystavit vážnému nebezpečí. Výrobek vždy používejte na místech a v podmínkách, pro které je určen.
- Toto není záchranná pomůcka. Výrobek není vhodný pro neplavce!
- Když se děti nacházejí s vámi ve vodě, dávejte na ně pozor a buďte na dosah.
- Otevírejte pomalu, předejděte rychlým pohybům.
- Váha uživatele by měla být rovnoměrně rozložená, aby byl výrobek vyvážený.
- Nezkoušejte na výrobek skákat ani nedržte malé děti, když na něm ležíte.
- Zamezte nebezpečnému dovádění.
- Neplavte pod okrajem!
- Nepoužívejte při vlnobití!
- Nenechávejte vzduchovou komoru nenafouknutou!

ÚDRŽBA:

- Očistěte výrobek čistou vodou.

SLOVENSKY (SK)

Vek 15+

Pred použitím si pozorne prečítajte návod a odložte si ho spolu s pôvodným balením pre prípad, že by ste ich v budúcnosti potrebovali.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- V záujme vlastnej bezpečnosti dbajte vždy na rady a upozornenia uvedené v týchto pokynoch.
- Prí nedodržaní týchto prevádzkových pokynov sa môžete vystaviť vážnemu nebezpečenstvu. Produkt používajte iba na miestach a v podmienkach, pre ktoré je určený.
- Toto nie je pomôcka na záchranu života. Tento produkt nie je vhodný pre neplavcov!
- Keď sú deti vo vode s vami, majte ich vždy na dohľad a v takej vzdialenosti, aby ste na ne mohli rýchlo a jednoducho dosiahnuť.
- Otvárajť pomaly, aby nedošlo k prudkému pohybu.
- Hmotnosť používateľa by mala byť rovnomerne rozložená, aby produkt zostal vyvážený.
- Nepokúšajte sa na produkt skákať alebo držať malé deti, keď na produkte ležíte.
- Nedovoľte nebezpečnú nespútanú zábavu.
- Neplávajte pod rámom!
- Nepoužívať pri silných vlnách!
- Nenechávajte vzduchovú trubicu vypustenú!

ÚDRŽBA:

- Produkt čistite čistou vodou.
- Na čistenie produktu nepoužívajte alkalický ani kyslý čistiaci

MAGYAR (HU)

15 éves kortól

Használat előtt figyelmen olvassa el az útmutatót, és az eredeti csomagolással együtt őrizze meg későbbi használatra.

BIZTONSÁGI TANÁCS:

- Saját biztonságá érdekében mindig fogadja meg az útmutatóban található tanácsokat és figyelmeztetéseket.
- A használatra vonatkozó utasítások be nem tartása esetén súlyos veszélynek teheti ki magát. A terméket csak az arra alkalmas helyeken és körülmények esetén használja.
- Ez nem élelmetől készülék. A termék üzsní nem tud személyek számára nem alkalmas!
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a vízben játszó gyermekeket, és maradjon tölük olyan távolságra, ahonnan még gyorsan és könnyedén a gyermekek mellé érhet.
- A hirtelen mozdulatok elkerülése érdekében lassan nyissa ki a terméket.
- A termék egyensúlyának fenntartása érdekében a felhasználó súlyának egyenletesen kell eloszlania.
- Ne ugorjon a termékre, és a terméken fekve ne tartson a karjában kisgyermeket.
- Ne engedje, hogy a gyermek veszélyes, durva játékba kezdjenek.
- Ne üsszon a termék váza alá!
- Ne használja hullámtörés esetén!
- Mindig fújja fel a légtömítőt!

KARBANTARTÁS:

- A terméket tiszta vízzel tisztítsa.

- Néa neaie o produto exposto a luz solar direta, pois isso reduzirá a vida útil do produto.

INSTRUÇÕES

DE BOLSA TOTE A BOIA

BOLSA TOTE: Feche as laterais para criar um compartimento interno grande e leve com você todos os itens essenciais para piscina! Inlie para ter uma estrutura mais rígida ou esvazie para ter mais espaço de armazenamento.

PARA FLUTUAR: Basta abrir as laterais, inflar e você está pronto para flutuar! Verifique se todos os compartimentos foram esvaziados, pois o armazenamento não é a prova d'água.

PARA INFLAR:

- Remova a tampa da válvula e pressione a válvula com o polegar e o dedo indicador.
- A boia deve ser inflada com a boca de acordo com as dimensões de enchimento informadas, permanecendo firme ao toque, mas não dura. Não encha demais.
- Imediatamente após inflar, cubra a abertura da válvula com o dedo indicador e recoloque a tampa da válvula, pressionando firmemente para baixo.
- Repita o procedimento com a segunda câmara de ar.

PARA ESVAZiar E GUARDAR

- Remova a tampa da válvula e aperte a parte inferior da válvula para liberar o ar. Esvazie a boia antes de guardar.

3. Не оставляйте изделие под прямыми солнечными лучами, так как это сократит его срок службы.

ИНСТРУКЦИЯ

СУМКА-МАТРАС

СУМКА: Застегните молнию по бокам, чтобы создать внутренний карман и упаковать ваши принадлежности для плавания! Надуйте, чтобы изменить форму, или сдуйте для большего объема.

ЧТОБЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ПЛАВАНИЯ: Просто расстегните молнию по бокам, надуйте и используйте для плавания! Убедитесь, что в карманах ничего нет, так как отделение для хранения не водонепроницаемое.

ЧТОБЫ НАДУТЬ:

- Снимите крышку клапана и зажмите клапан большим и указательным пальцами.
- Надуйте матрас ртом до оптимальных размеров: он должен быть плотным, но не жестким. Не надувайте продукт слишком сильно.
- Надув камеру, зажмите клапан указательным пальцем и сильным нажатием верните на место крышку клапана.
- Повторите со второй камерой.

КАК СДУТЬ И ХРАНИТЬ ИЗДЕЛИЕ

- Снимите крышку клапана и сожмите нижнюю часть клапана, чтобы выпустить воздух. Сдуйте изделие перед тем, как свернуть его.

2. Do czyszczenia produktu nie należy używać zasadowych ani kwasowych detergentów.

- Nie należy narażać produktu na działanie bezpośredniego światła słonecznego, ponieważ skróci to okres jego użytkowania.

INSTRUKCJA

TORBA DO NADMUCHANIA

TORBA: Zapnij brzegi na zamek, aby powstała duża wewnętrzna kieszeń na wszystkie Twoje rzeczy! Napompuj gadżet, aby zwiększyć jego rozmiar, lub spuść powietrze, by uzyskać więcej miejsca do przechowywania.

ABY NADMUCHAĆ PRODUKT: Rozepnij brzegi, nadmuchaj – i gotowe! Sprawdź, czy wszystkie kieszenie zostały opróżnione, ponieważ produkt nie jest wodoodporny.

NADMUCHIWANIE:

- Zdejmij nasadkę zaworu i ściśnij zawór pomiędzy kciukiem a palcem wskazującym.
- Napompuwać produkt ustami do rozmiaru podanego na opakowaniu. Produkt powinien być sprężysty, ale nie twardy. Nie należy napelniać zabawki zbyt dużą ilością powietrza.
- Natychniaś po napompowaniu zakryj otwór zaworu palcem wskazującym i załóż nasadkę, mocno ją dociskając.
- Powtórz te czynności dla każdej komory.

ABY SPUŚCIĆ POWIETRZE I SCHOWAĆ:

- Zdejmij kapturek zaworu i ściśnij dolną część zaworu, aby spuścić powietrze. Przed złożeniem spuść powietrze.

2. K čištění výrobku nepoužívejte zásadité ani kyselé čističí prostředky!

- Nenechávejte výrobek vystaven přímému slunečnímu záření, protože to zkrátí jeho životnost.

POKYNY

Z TAŠKY PLOVÁK

TAŠKA: Zapnutí postranních zipů vytvoříte prostornou kapsu, do které se vejde vše, co potřebujete s sebou k vodě! Nafouknutá má pevnější konstrukci. Vyfouknutá má více úložného prostoru.

PLOVÁK: Rozepněte postranní zipy, nafoukněte vzduchové komory a váš plovák je připravený! Před použitím plováku se ujistěte, že jsou všechny kapsy prázdné. Kapsy nejsou vodotěsné.

NAFOUKNUTÍ:

- Sundejte krytku ventilu a stiskněte ventil palcem a ukazováčkem.
- Plovák nafoukněte ústy do určené velikosti. Musí být pevný na dotek, ale ne zcela tvrdý. Nepřefukujte.
- lned po nafouknutí zakryjte otvor ventilu ukazováčkem, znovu nasadte krytku a pevně na ni zatlačte.
- Opakujte tento postup u druhé vzduchové komory.

VYFOUKNUTÍ A USKLADNĚNÍ

- Sundejte krytku ventilu a stiskem dolní části ventilu vypustte vzduch. Před skládáním plovák vyfoukněte.

2. K čištění výrobku nepoužívejte zásadité ani kyselé čističí prostředky!

- Nenechávejte produkt vystavený priamemu slnečnému svetlu, pretože to skráti životnosť produktu.

POKYNY

TAŠKA S RÚČKAMI/NAFUKOVAČKA

TAŠKA S RÚČKAMI: Zazipsujte po stranách, čím vznikne priestraná vnútorná priehradka, do ktorej môžete vložiť základné plavecké potreby! Nafuknite, ak potrebujete pevnejšiu konštrukciu alebo vypustíte vzduch, ak potrebujete viac úložného priestoru.

NAFUKOVAČKA: Stačí rozzipsovať po stranách, nafuknúť a nafukovačka je pripravená na použitie! Presvedčte sa, že ste vyprázdnili všetky priehradky, keďže tento úložný priestor nie je vodotěsný.

NAFOUKNUTÍ:

- Vytiahnite uzáver ventilu a stlačte ventil medzi palec a ukazovák.
- Produkt nafuknite ústami do veľkosti zodpovedajúcej uvedeným rozmerom po nafuknutí tak, aby bol na dotyk pevný, ale nie tvrdý. Nenafukujte ho príliš.
- lned po nafuknutí prikyrte otvor ventilu ukazovákom a vráťte uzáver ventilu na pôvodné miesto, pričom ho dôkladne zatlačte.
- Tento postup zopakujte pre druhú vzduchovú komoru.

VYPUSTENIE VZDUCHU A ULOŽENIE

- Vytiahnite uzávery ventilov, stlačte spodnú časť ventilu a vypustíte vzduch. Pred zložením je potrebné z plávajúcej pomôcky vypustiť vzduch.

2. A termék tisztításához ne használjon lúgos vagy savas tisztítószert!

- A terméknek ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napfénynek, mivel ez a hasznos élettartam csökkenéséhez vezet.

ÚTMUTATÓ

VÁLTÁSKÁBÓL ÚSZÓÜLÉS

VÁLTÁSKA: Húzza fel az oldalt található cipzárákat, hogy egy nagy belső zseb jöjjön létre, és tegye bele az úszáshoz nélkülözhetetlen dolgokat! Fújja fel, ha stabilabb szerkezetű táskát szeretne, és engedje le, ha több helyet szeretne a tároláshoz.

ÚSZÓÜLÉS: Csak húzza le az oldalt található cipzárákat, fújja fel, és már lebeghet is a vízben! Mindenképp ellenőrizze, hogy minden zseb ki van-e ürítve, mivel nem vízálló.

FELFÚJÁS:

- Vegye le a szelepszapkát, és csippentse össze a szelepet a hüvelykujja és a mutatóujja között.
- Az üszőülést úgy kell szájálj felfújni, hogy elérje a felfújt állapotnak megfelelő méreteket, és szilárd tapintású legyen, de ne legyen kemény.
- A felfújt követően helyezze azonnal fedje le a szelep nyílását a mutatóujjával, és erősen lenyomva helyezze vissza a szelepszapkát.
- Ismételje meg a második lépésköránál is.

LEENGEDÉS ÉS TÁROLÁS

- Távolítsa el a szelepszapkát, majd nyomja össze a szelep szárát a levegő kiengedéséhez. Az összehajtás előtt engedje le az üszőülést.

ROMÂNĂ (RO)

Vârsta 15+

Înainte de utilizare, citiți cu atenție manualul și păstrați-l împreună cu ambalajul original pentru referință ulterioară.

SFATURI PRIVIND SIGURANȚA:

- Pentru siguranța dvs., urmați întotdeauna sfaturile și avertismentele din aceste instrucțiuni.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni de operare vă poate expune unor mari pericole. Utilizați produsul numai în locurile și în condițiile pentru care este destinat.
- Acesta nu este un dispozitiv pentru salvarea vieții. Acest produs nu este adecvat pentru persoane care nu știu să înoate!
- Supravegheați permanent copii și asigurați-vă că puteți ajunge rapid și ușor la ei atunci când se află în apă cu dvs.
- Deschideți produsul încet, pentru a evita mișcări bruște.
- Greutatea utilizatorului trebuie distribuită uniform, pentru a menține produsul echilibrat.
- Nu încercați să săriți pe produs sau să țineți în brațe copii mici în timp ce vă aflați pe produs.
- Nu permiteți jocuri periculoase.
- Nu înotați pe sub produs!
- Nu utilizați în zonă cu valuri care se sparg!
- Nu lăsați tubul de aer dezumflat!

ÎNȚREȚINERE:

- Curățați produsul cu apă limpede.
- Nu utilizați substanțe alcaline sau detergent acid pentru a curăța

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (EL)

Ηλικίες 15+

Πριν τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο οδηγιών και φυλάξτε το μαζί με την αρχική συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Για τη δική σας ασφάλεια, δίνετε πάντα προσοχή στις συμβουλές και τις προειδοποιήσεις που περιλαμβάνονται σε αυτές τις οδηγίες.
- Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας μπορεί να σας εκθέσει σε σοβαρό κίνδυνο. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο στα μέρη και υπό τις συνθήκες για τις οποίες προβλέπεται η χρήση του.
- Δεν αποτρέπει αστακτό μέσο. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για άτομα που δεν γνωρίζουν κολύμβηση!
- Διατηρείτε πάντα οπτική επαφή και γρήγορη, εύκολη πρόσβαση στα παιδιά όταν βρίσκονται στο νερό μαζί σας.
- Ανοίξτε το προϊόν αργά για να αποφύγετε ξαφνική κίνηση.
- Το βάρος του χρήστη πρέπει να κατανομείται ομοιόμορφα, ώστε το προϊόν να διατηρείται ισορροπημένο.
- Μην επιχειρήσετε να ηδηήσετε πάνω στο προϊόν ή να κρατήσετε μικρά παιδιά ενώ είστε εκπλwμένοι πάνω στο στρώμα.
- Μην επιπρέπειε στα παιδιά να παίζουν με επικινδύνο, έξαλλο τρόπο.
- Μην κολυμπάτε κάτω από το πλάιο!
- Μην το χρησιμοποιείτε σε μεγάλα κύματα!
- Μην αφήνετε ξεφουσκωτο τον θάλαμο αέρα!

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Καθαρίστε το προϊόν με καθαρό νερό.
- Μην χρησιμοποιήσετε αλκαλικό ή όξινο απορρυπαντικό για τον καθαρισμό του προϊόντος!

HRVATSKI (HR)

Dob 15+

Prije upotrebe pažljivo pročitajte priručnik i čuvajte ga s originalnim pakiranjem za kasniju upotrebu.

SIGURNOSNA NAPOMENA:

- Radi vlastite sigurnosti uvijek pročitajte napomene i upozorenja iz ovih uputa.
- Nepoštivanje ovih uputa za uporabu moglo bi vas dovesti u veliku opasnost. Proizvod upotrebljavajte samo na mjestima i u uvjetima za koje je on namijenjen.
- Ovaj proizvod nije namijenjen spašavanju života. Ovaj proizvod nije namijenjen neplivačima!
- Uvijek vodite računa da djecu vidite i da lako i brzo možete do njih doći dok su s vama u vodi.
- Proizvod polako otvorite kako ne bi došlo do naglog pomicanja.
- Težina korisnika treba biti jednako raspoređena kako bi proizvod ostao u ravnoteži.
- Nemojte pokušavati skočiti na proizvod ili držati djecu dok leži na proizvodu.
- Nemojte dopustiti opasnu igru.
- Nemojte plivati ispod okvira!
- Nemojte upotrebljavati na valovima koji se lome!
- Cijev za zrak nemojte ostavljati ispuhanu!

ODRŽAVANJE:

- Proizvod očistite čistom vodom.
- Za čišćenje proizvoda nemojte upotrebljavati alkalne ili kisele deterdžente!

БЪЛГАРСКИ (BG)

Възраст 15+

Преди употреба прочетете внимателно ръководството и го запазете заедно с оригиналната опаковка за бъдеща справка.

СЪВЕТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- За ваша собствена безопасност винаги се вслушвайте в съветите и предупрежденията в тези инструкции.
- Неспазването на тези инструкции за експлоатация може да ви изложи на сериозна опасност. Използвайте продукта само на места и в условия, за които е предназначен.
- Това не е животоспасяващо устройство. Този продукт не е подходящ за хора, които не могат да плуват!
- Не изпускайте децата от поглед, когато са във водата с вас, и не им позволявайте да се отделяват, така че да не можете да стигнете до тях бързо и лесно.
- Отворете артикула бавно, за да избегнете внезапно движение.
- Теглото на потребителя трябва да се разпределя равномерно, за да се запази продуктът балансиран.
- Не се опитвайте да скачате или да държите малки деца, докато лежите върху продукта.
- Не позволявайте опасна груба игра.
- Не плувайте под рамката!
- Не използвайте при големи вълни!
- Не оставяйте въздушната тръба без въздух!

ПОДДРЪЖКА:

- Почиствайте продукта с чиста вода.
- Не използвайте алкални или киселинни препарати за почистване

SLOVENŠČINA (SL)

Starost 15+

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite skupaj z originalnim paketom, da ga boste lahko pozneje uporabili.

VARNOSTNI NASVET:

- Zaradi vaše lastne varnosti vedno upoštevajte nasvet in opozorila v teh navodilih.
- Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko predstavlja resno nevarnost. Izdelek uporabljajte samo na mestih in razmerah, za katere je namenjen.
- To ni reševalna naprava. Izdelek ni primeren za neplavalce!
- Otroci naj se v vodi igrajo tako, da jih boste vedno videli ter hitro in enostavno dosegli.
- Izdelek odprite počasi, da ne pride do nenadnih premikov.
- Teža uporabnika mora biti enakomerno porazdeljena, da je izdelek uravnotežen.
- Ne skakajte ali držite majhnih otrok med ležanjem na izdelku.
- Ne dovolite uganjanja nevtrnih neotnost.
- Ne plavajte pod okvirjem!
- Ne uporabljajte v valovih, ki se lomijo!
- Ne pustite zračne cevi spuščene!

VZDRŽEVANJE:

- Izdelek očistite s čisto vodo.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte alkalnih ali kislih detergentov!

TÜRKÇE (TR)

15+ yaşlar

Kullanmadan önce lütfen kılavuzu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere orijinal ambalajla birlikte saklayın.

GÜVENLİK TAVSİYELERİ:

- Kendi güvenliğinizi için bu talimatlardaki tavsiye ve uyarıları daima dikkate alın.
- Bu kullanımla talimatlarına uyulmaması sizi ciddi tehlikelere maruz bırakabilir. Ürünü yalnızca amacına uygun yerlerde ve koşullarda kullanın.
- Bu, hayat kurtarıcı bir ürün değildir. Bu ürün, yüzme bilmeyen kişiler için uygun değildir!
- Sizinki birlikte suyun içindeyken çocuklarınızı daima hızlı ve kolayca ulaşabileceğiniz şekilde göz önünde tutun.
- Ani hareketi önlemek için ürünü yavaşça açın.
- Ürünün dengeli kalmasını için kullanıcının ağırlığı eşit şekilde dağıtılmalıdır.
- Ürünün üzerine atlamaya veya ürünün üzerinde yatarken küçük çocukları tutmaya çalışmayın.
- Tehlikeli şekilde sakalamaya izin vermayın.
- Ürün iskeletinin altında yuzmeyin!
- Büyük dalgalarda kullanmayın!
- Hava tüpünü havası boşaltılmış halde bırakmayın!

BAKIM:

- Ürünü temiz suyla temizleyin.
- Ürünü temizlemek için alkali veya asitli deterjan kullanmayın!